



Défense nationale

National Defence

Secteur du Secteur du Québec de la Force terrestre et
Force opérationnelle interarmées (Est)

Land Force Quebec Area and
Joint Task Forces (East)

CP 600 Succ K
Montréal QC H1N 3R2

PO Box 600 Stn K
Montreal QC H1N 3R2

1000-8 (BAP)

27 février 2013

Monsieur John Traversy
Secrétaire général
Conseil de la radiodiffusion et
des télécommunications canadiennes
Ottawa ON K1A 0N2

Références : CRTC 2013-19, 2012-0689-7 et 2012-1051-7

Monsieur Traversy,

À titre de Commandant du Secteur Québec de la Force terrestre et de la Force opérationnelle interarmées Est, j'aimerais souligner mon appui à la demande de monsieur Vincent Géracitano, président d'ADR, pour la poursuite de la mission de la chaîne de télévision *Avis de Recherche* au Québec. Je souhaite également appuyer la création de la nouvelle chaîne anglophone *All Points Bulletin* pour le Canada anglais.

Notre équipe a eu le privilège de collaborer à maintes reprises avec l'équipe de la chaîne de télévision *Avis de Recherche* dans le cadre de projets télévisuels qui mettaient à l'avant-plan les militaires du Québec.

Nos collaborations se sont toutes avérées fructueuses et positives et nous ont permis de communiquer avec la population canadienne et leur présenter notre savoir-faire lors de nos entraînements, nos opérations continentales et nos missions internationales.

La chaîne de télévision *Avis de recherche* est un service unique qui offre à ses partenaires une tribune de premier plan pour les communications de masse. Ce service télévisuel d'intérêt public, dont la mission est entièrement consacrée à la prévention et à la sécurité publique, a contribué positivement à la prévention du crime et à la promotion d'initiatives innovatrices au Québec.

Nous souhaitons poursuivre notre association avec la chaîne *Avis de Recherche* dans un avenir rapproché et appuyons sa mission actuelle en plus de soutenir la proposition pour la création de la chaîne *All Points Bulletin*. Nous sommes d'avis que les deux services permettront une couverture optimale à la grandeur du pays en plus de bien informer la population canadienne sur les sujets entourant la sécurité publique.

Veuillez agréer, Monsieur Traversy, mes salutations distinguées.

Le commandant



Brigadier-général Richard Giguère, OMM, MSM, CD